

1799-1800

FAKTA

Dato:
1799-1800

Sidetæl:
70v

Omtalte personer:
Anne Sophie Dobler
Michael Wulf Giøe
Terkel Klevenfeldt
Jens Schiønning
Alexander Gottschalk von Sengbusch

RESUMÉ

Om gravmælerne over Terkel Klevenfeldt i Trinitatis Kirke, Anne Sophie Dobler på Assistens Kirkegård, Michael Wulf Giøe på kirkemuren, Greve Kirke og Alexander Gottschalk von Sengbusch på Den Store Kirkegård i Riga, Letland.

TRANSSKRIFTION

\1799.\ {139} d: 2^{den} Novemb^r opsatt et Marmor Gravminde over afgang
Confnraad-

>\{139}. Klevenfelds Gravminde<

Klevenfeldt i Trinitatis Kirke her i Staden, derpaa er anbragt hans Portrait, en Medaillon af hvid Ital Marmor.¹

Inskriften følgende

Terkel Klevenfeldt

Sattes dette Minde af hans

tillige her hvilende yndling

Reinholdt Ameln

1799.

\1800.\ {140} d. 24^{de} Maji opsatt et Gravminde paa (*heliggeistes)²
Kirkegaarden uden Nørreport, over Anne Sophie-

>\{140} Anne Sophie Dobler Gravminde<

Dobler³

inskriften i en marmor Tauwle

forpaa Anne Sophie Dobler, Enke efter Jens Schiønning, KammerRaad og
Tolder i Flekkefiord i Norge, fød d. 10^{de} Novembr.⁴ död d. 12^{de} Maj 1799.

Ved denne Grav, begræder mangen Trængende sin Velgiorerinde. mangen
Moderlös sin Moder, medens Mennesket med ærbodighed mindes En af
sin arts Bedre

På Urnen af Sort Marmor. Uforglemmelig

\{141.} i August maaned opsatt uden paa Kirkemuren i Greve Bj paa Veien
til Kiøge et

>\{141}= Giøes Gravminde<

Gravminde af Norsk og Italiensk Marmor: 4 alen høj; følgende Inskrift.⁵

Gravminde over

Michael Wulf Giøe

Justitz Raad Eier af Gieddesdahl

dod d. 18^{de} Maj 1795

paa Urnen. Tilfreds.

{142} d. 27^{de} Septbr. til Riga bortsent, et fristaaende Gravminde af Norsk og Italiensk

>{142} v. Sengbuch et Gravminde til Riga<

Marmor. 3 Alen 18 Tom[m]er⁶ høi, med følgende Inskriffte paa Collonnen.⁷

Alexander Gottschalk von Sengbusch

forpaa Bürgemeister in Riga

geboren am 28 Jan: 1738.

gestorben am 9 Febr: 1800.

Nach dem Werth des Bürgers

Frage die Bürger* der Stadt *Bücher

Bagpaa Der Vater gatte Freund

Wird ein Andenken der Seinen nicht Sterben.

¹ Fr. J. Meier 1877, p. 198.; DK Kbh. p. 367; Karin Kryger 1985, p. 297. **xx**

² Endelsen i heliggeistes er udtværet. **xx**

³ Karin Kryger, 1985, p. 246. **xx**

⁴ Årstal mangler. **xx**

⁵ Fr. J. Meier 1877, 228, DK Kbh. Amt, 975f; Karin Kryger 1985, p. 302. **xx**

⁶ Streg over m til markering af mm. **xx**

⁷ Fr. J. Meier 1877, p. 228; Karin Kryger 1985, p. 333. **xx**

1799.

[139] d. 2^{de} Novemb. opstelt et Marmors Gravminder over a fangens Confessant.
Klevenfeldt, i Kvindeski Alindes for i Raderne, Drøgen og aubongt Gant
Portraet, en Medaillon af sit Høj Marmor,
justeret til sit følgnat
Ernel Klevenfeldt
Sætter dette Mindes af hans
Lidlige her kvitende yndling
Beholdt Ameln.
1799.

[139] Klevenfeldt
Gravminder

1800.

[140] d. 27^{de} Maj opstelt et gravminder paa det hvide marmor i Raderne, over Anne Sophie
Dobler
i en stor og i en marmor Længde
Anne Sophie Dobler, Enke efter Jens Schiønning, Kammer- raad og
Soldat i Hæder i Norge, født d. 10^{de} Novemb. død d. 12^{de} Maj 1799.
Ved denne Grav, begrundes mangen Trængende sin Velgjørerinde. mangen
Moders sin moder, medens Morsensfætt med ærbødighed mindes En af
sin arts Dødre
Paa Urnen af Høit Marmor. Uforglemmelig

[140] Anne Sophie
Dobler
Gravminder

[141] Høigst marmor opstelt uden paa Rindningen i Greve Eg paa 30^{de} til Kirke. et
gravminder af Høit og Høit Marmor. A aaaa faji, følgnat i en Høit.
Gravminder over
Michael Witt Gibe
Justits raad Eder af Rindesdaler
død d. 18^{de} Maj 1795
paa Urnen, i Høit.

[141] Gibe
Gravminder

[142] d. 27^{de} Sept. til Riga opstelt et gravminder Gravminder, af Høit og Høit
Marmor. Valen 18^{de} fangi, og følgnat i Høit paa Colonnen.
Alexander Gottschalk von Lengbisch
Bürgermeister in Riga
født am 28 Jun 1738.
dødt am 9 Febr. 1800.
Nach dem Wörth des Bürgers
Trage die Ringe der Rindt, x Bücher
Der Vater gatte Freund
Wird in Andenken der seinen nicht sterben.

[142] Lengbisch
Gravminder
i Riga